

עקסטערעם שוועריקייט באשטימונג בקשה

אָפּטײלונג 35(3) פֿון די אַרבעטער פֿאַרגיטקונג געזעץ



Workers'
Compensation
Board

קליים אינפֿארמאַציע - די גאַנצע קאָמוניקאַציע דאַרף אַרייַננעמען די נומערן

דאַטע פֿון הפֿסד/קראַנקייט: _____ WCB פֿאַל #: _____ מיין PPD Cap Benefits וועלן אויסגיין אין (MM/DD/YYYY): _____

אַרבעטער אינפֿארמאַציע

משפּחה נאָמען: _____ ערשטן נאָמען: _____ מיטל: _____
פּאַסט אַדרעס: _____ ליניע 2: _____
שטאָט: _____ שטאָט: _____ זיפּ קאָדע: _____ לאַנד: _____
טעג צייט טעלעפֿאָן #: _____ אי-מייל אַדרעס: _____

ווען צו פֿאַרלייגן פֿאַרמע C-35 - ניצן די פֿאַרמע אויב דו ביסט אַ געשעדיקט אַרבעטער וואָס בעט אַ באַשטימונג משום אַן עקסטערעם שוועריקייט אַז באַשרייבט אין אָפּטײלונג 35(3) פֿון די אַרבעטער פֿאַרגיטקונג געזעץ און דו ביסט געווען קלאַסיפֿיצירט מיט אַ בלייביק טייליקע דיסאַביליטי מיט אַן אָנווער פֿון לויפֿן פֿאַרדינסט פֿייקייט פֿון מער ווי 75%, און דינע שפּיץ בענעפֿיטס וועלן אויסגיין אין איין יאָר (365 טעג אַדער ווינציקער פֿון היינטיקן דאַטע).

ניט-לויפֿן הויזגעזינד הכנסה - שרייב אַלע ניט-לויפֿן הכנסה באַקומען חודשלעך.

אָנדערער דערוואַקסענער מיט געשעדיקט אַרבעטער	ספּאַוס	געשעדיקט אַרבעטער
_____	_____	אַרבעטער פֿאַרגיטקונג באַרד בענעפֿיטס
_____	_____	סאַשאַל סעקורטי דיסאַביליטי בענעפֿיטס
_____	_____	סאַשאַל סעקורטי ריטייערמענט בענעפֿיטס
_____	_____	קינד אָנהאַלט הכנסה
_____	_____	ספּאַוס אוישאַלט
_____	_____	אָנדערע הכנסה (ספּעציפֿיצירן): _____
_____	_____	אָנדערע הכנסה (ספּעציפֿיצירן): _____
_____	_____	אָנדערע הכנסה (ספּעציפֿיצירן): _____

גאַנץ ניט-לויפֿן הויזגעזינד הכנסה

חודשלעך נויטיק לעבן הוצעות - שרייב די חודשלעך סומעס. פֿאַר הוצעות באַצאַלט אָנדערש ווי חודשלעך, זעען אינסטרוקציעס.

הויזגעזינד הוצעות	חודשלעך הוצעות	אָנדערע הוצעות (ספּעציפֿיצירן)	חודשלעך הוצעות
דינגען אַדער היפּאַטעק	_____	_____	_____
עלעקטרישע, אייל/גאַז, וואַסער/אַפּפּאַל	_____	_____	_____
טעלעפֿאָן/סעל/קייבל/אינטערנעט	_____	_____	_____
גאַנץ הויזגעזינד הוצעות			

אָנדערע פֿאַקטאָרן וואָס אָנגעבן צו אַן עקסטערעם שוועריקייט - ניצן דעם רוים אַדער פֿאַרבינדן וויטערדיקע בלעטלען כדי צושטעלן דעטאַלן וועגן קיין אָנדערע פֿאַקטאָרן וואָס פֿירן צו אַן עקסטערעם שוועריקייט.

דאַטע:

געשעדיקט אַרבעטער אונטערשריפט

קיין פּערזאָן וואָס מיט קענטשאַפּט און כּוונה צו באַשווינדלען באַווייזן, אָדער צוגרייט מיט קענטשאַפּט אָדער מיינונג אַז מען וועט באַווייזן, אָדער בײַ קיין פֿאַרזיכערער, אָדער זעלבסט-פֿאַרזיכערער, קיין אינפֿארמאַציע וואָס נעם אַרײַן פֿאַלש מאַטעריעל אויסזאָג אָדער האַלט קיין מאַטעריעל פֿאַקט, וועט זײַן שולדיק פֿון אַ פֿאַרברעך און סאַבּיקט צו היפּש געלשטראַפֿן און תּפּיסה.

צו דעם געשעדיקט אַרבעטער - אַלגעמיינע אינפֿאָרמאַציע וועגן ניצן די פֿאַרמע

איר מעגן אָנפֿילן די פֿאַרמע (C-35) און קיין פֿאַרבינדונגען מיט דעם אַרבעטער פֿאַרגיטקונג באַרד בײַ פֿאַקס, אי-מייל אָדער רעגולער פֿאַסט. זעען אונטן פֿאַר אַדרעס אינפֿאָרמאַציע. ביטע האַלטן אַ קאָפּיע פֿון אייער פֿולשטענדיק פֿאַרמע און אָנהאַלט דאָקומענטן. נאָך דעם באַרד איבערקוקט אייער פֿולשטענדיק פֿאַרמע, מיר מעגן אייך קאָנטאַקטירן פֿאַר ווייטערדיקע אינפֿאָרמאַציע. אויב די פֿאַרמע צושטעלט ניט גענוג רויס איר זאָלן אַריינעמען די גאַנצע שייכנדיק אינפֿאָרמאַציע, פֿאַרבינדט ווייטערדיקע אינפֿאָרמאַציע אין אַ באַזונדערער דאָקומענט. ביטע עטיקעטן אַלע דאָקומענטן מיט אייער נאָמען, WCB פֿאַל נומער און הפֿסד אָדער קראַנקייט דאַטע.

1. די פֿאַרמע איז בלויז פֿאַר ניצן בײַ געשעדיקט אַרבעטער וואָס זיינען קלאַסיפֿיצירט אַז האָבן אַ בלייבדיק טייליקע דיסאַביליטי מיט אָנווער פֿון לויפֿן פֿאַרדינסט פֿייקייט פֿון מער ווי 75%.
2. די פֿאַרמע קען זיין פֿאַרגעלייגט מיט דעם אַרבעטער פֿאַרגיטקונג באַרד במשך אַ יאָר איידער די פֿאַרפֿלאַנירט אויסשעפֿונג פֿון פֿאַרגיטקונג צאָלונגען. פֿאַרמעס פֿאַרגעלייגט איידער איין יאָר פֿריער פֿון אויסשעפֿונג וועלן זיין געשיקט צוריק און מען וועט זיי ניט פראָצעסירט.
3. ניצן די פֿאַרמע צו מאַכן אַ רשימה פֿון אַלע קוואַלן, אַריינגענומען פֿון אַנדערע וואָס לעבן אין דעם זעלבן הויזגעזינד אַז דעם געשעדיקט אַרבעטער. פֿאַרבינדט ווייטערדיקע בלעטלען אַז נויטיק. ניצן די פֿאַרמע צו מאַכן אַ רשימה פֿון הויזגעזינד הוצעות און קיין אַנדערע פֿאַקטאָרן וואָס פֿירן צו אַן עקסטרעם שוועריקייט.

שרייב חודשלעך סומעס פֿאַר הוצעות. פֿאַר קיין הוצעות ניט באַצאָלט חודשלעך, בייטן אַז פֿאַלגנדיק:

אויב אַ רעכענונג איז באַצאָלט ...	אויסרעכענען דעם חודשלעך סומע בײַ ...
קוואַרטערלי	אינטיילן בײַ 3
וואָכנדיק	מולטיפּליצירן בײַ 4.3
יעדע צוויי וואָך	מולטיפּליצירן בײַ 2.17
האַלב-חודשלעך (צוויי מאל יעדער מאָנאַט)	מולטיפּליצירן בײַ 2

4. פֿאַרלייגן דאָקומענטן פֿאַר אַלע הוצעות און הויזגעזינד הכנסה אין די רשימה פֿון C-35. ניט-דערענדיקט אַפּליקאַציעס מעגן פֿאַרהאַלטן ווערן הענגענדיק קאָבאַלע פֿון פֿולשטענדיק אינפֿאָרמאַציע.

שרייב די גאַנצע אינפֿאָרמאַציע אין שפּיץ פֿון פֿאַרמע C-35 און שיקט די פֿאַרמע, מיט אַלע שייך אינפֿאָרמאַציע פֿאַרבונדן, צו:

Workers' Compensation Board

PO Box 5205

Binghamton, NY 13902-5205

אַדרעס פֿאַר אי-מייל פֿיילינג: wcbclaimsfilings@wcb.ny.gov • שטאַט פֿאַקס ליניע: (877) 533-0337

אַנטפֿלעקונג אינפֿאָרמאַציע: דעם באַרד וועט ניט אַנטפֿלעקן קיין אינפֿאָרמאַציע וועגן אייער פֿאַל צו קיין ניט-אויטאָריזירטע פֿאַרטיי אָן אייער צושטימונג. אויב איר אויסקלייבן צו האָבן די אינפֿאָרמאַציע אַנטפֿלעקט צו אַ ניט-אויטאָריזירטע פֿאַרטיי, איר דאַרפֿן אָנפֿילן מיט דעם באַרד אָן אַריגינעל אונטערגעשריבענער Form OC-110A, קליימאַנט אויטאָריזאַציע צו אַנטפֿלעקן אַרבעטער פֿאַרגיטקונג רעקאָרדס, אָדער אָן אַריגינעל אונטערגעשריבן, נאָטאַריזירט אויטאָריזאַציע בריוו. איר מעגן אָנקליינגען אייער אַרטיקל WCB אָפּיס מען זאָל אייך שיקן די Form OC-110A, אָדער איר מעגן עס אַרויסנעמען פֿון אונדזער וועבבלעטל, www.wcb.ny.gov. מען קען עס געפֿינען אין דעם טיטל Common Forms Online. שיקט די פֿולשטענדיק אויטאָריזאַציע פֿאַרמע צו דעם פֿריערדיקער אַדרעס.

באַמערקונג כּפֿי די ניו יאָרק פּערזענלעכער פריוואַטקייט באַשיצונג געזעץ (Public Officers Law אַרטיקל 6-A)

and the Federal Privacy Act and פֿון 1974 (U.S.C. § 552a 5). דעם אַרבעטער פֿאַרגיטקונג באַרד (באַרד) אויטאָריטעט צו בעטן אַז קליימאַנטס זאָלן צושטעלן פּערזענלעכע אינפֿאָרמאַציע, אַריינגענומען זיין סאָשאַל סעקורטי נומער, קומט פֿון דעם באַרד אויספֿאַרשנדיק אויטאָריטעט לויט די אַרבעטער פֿאַרגיטקונג באַרד געזעץ (20 WCL), און זיין אַדמיניסטראַטיוו אויטאָריטעט לויט WCL § 142. די אינפֿאָרמאַציע איז געזאַמלט צו העלפֿן דעם באַרד אונטערוואַכן און פֿאַרוואַלטן קליימז אין די מערסט לויניק שטייגער אַז מעגלעך און צו העלפֿן עס האַלטן פֿאַרהוילן פינטלעך קליימ רעקאָרדס. צושטעלן אייער סאָשאַל סעקורטי נומער צו דעם באַרד איז פֿריווייליק. עס איז ניט דאָ קיין שטראַף פֿאַר אַ דורכפֿאַל צו צושטעלן אייער סאָשאַל סעקורטי נומער אין די פֿאַרמע; עס וועט ניט ענדיקן אין אַן אַפּליקאַציע פֿון אייער קליימ אָדער אַ דערנידעריקונג אין בענעפֿיטס. דעם באַרד וועט באַשיצן די קאָנפֿידענציעליטי פֿון די גאַנצע פּערזענלעכע אינפֿאָרמאַציע אין זיין פֿאַרמעגן, אויסזאָגן עס בלויז פֿאַר זיינע באַמטלעך פֿליכטן און אין צוזאַמענהאַנג מיט שייך שטאַט און פֿעדעראַל געזעץ.